

F O A I E

пентрѣ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 10.

Luni, 8. Martie.

1843.

ЧЕЛЕ ДОАЪ КЪВЪНТЪРІ

rostite de M. Са принцѣл Георгіе
Бивескѣ дн 14. Февр. зіоа днтро-
пъріі сале.

Domnilor!

Поziția днтрѣ каре м'аѣ рѣдикат дра-
гостеа компатриотилор меї, ши днкредин-
дареа а доѣ дналте кърци, помпа ши чин-
стеле каре мѣ днконциорѣ, ачест казвн,
не каре мѣ афлѣ свѣт, іар маї пре сѣс де-
кѣт тоате, възкрїа чеа плинѣ де пѣдежде,
каре възѣ дн окїі тѣтлор, сѣнт, Domni-
лор, днтпрежърї, каре ар тревѣ сѣ мише
днѣзнтрѣл меї нѣмаї о веселѣ сїндїре.
Ши днтр'адевър алта нѣ ар фї, дакѣ ашї
пѣтеа сѣ мѣ днкрез нѣмаї ла кърѣденїа
кѣцетърїлор теле, ла кѣлѣдроаса драгосте
че а пѣрѣреа ам хрѣнїт кѣтре патрїа меа,
ши ла статорнїка хотърѣре, че ам а мерце
не калеа дрептѣдїї, фърѣ а мѣ авате нїчї
днтр'ѣн кїп. Дар кѣпоащедї тодї, Domni-
лор, грелеле днтпрежърї, днтрѣ каре
їаѣ кѣрта овлѣдѣїреї, ши ачеста есте не-
одїхна свѣлетѣлѣ меї дн мїжлокѣл атѣтор
прїлежърї де възкрїе. Нѣ сокотїдї дн сѣ,
кѣ ачеа неодїхнѣ есте де фїре а мѣ дескѣ-
ража, ши а мї рѣдика орї че пѣдежде пен-
трѣ днѣзнтѣдїреа соартеї патрїеї поастре;

нѣ Domnilor; нїчї одатѣ н'ам авѣт прїлеж
de а авеа маї тѣлѣтѣ крѣдїнгѣ дн вїто-
рїме. Дестѣл есте сѣ не адѣчет амїнте
че ерам акѣм зп ам, ши че сѣнтет астѣзї;
кѣт де жос кѣзѣдї не афлам дн опїнїа
лѣмеї, ши кѣт де сѣс не ам рѣдикат акѣм.

Сѣ фїм днцелендї, сѣ шїм прецѣвї-по-
літїчеаска поастрѣ поzїціе, възкрѣндѣне
кѣ лїнїшїре де фачерїле де вїне каре сѣн-
тет даторї ла о дналтѣ ши ценероасѣ
днгрїжїре; сѣ не десѣрѣкѣм де орї че нѣ-
тїмѣ персоналѣ, зпндѣне кѣ тодї пентрѣ
зпѣл ши сїнгѣр сѣжрїшїт ал вїнелѣї овѣсеск,
ши пѣтет фї днкредїндацїї, кѣ вом авеа
зп вїтор маї фрѣмос декѣт ам фї пѣтѣт
ашцента.

Пентрѣ чеа че сѣ атїнде де шїне дн-
парте, нїчї рѣвна нѣ ва лїпсї, нїчї остене-
леле, нїчї жертфеле че ва чере педндетѣ-
патїка меа поzїціе ши ферїчїреа патрїї.
Domn voїѣ фї, чеаа че м'ацї кѣпоскѣт мї-
нїстрѣ ши тѣдѣлар ал овѣщедїї адѣпърї-
Дрепт кѣтре тодї, нѣ воїѣ трече кѣ vede-
реа нїчї вїнеле спре а'л рѣсплѣтї, нїчї
рѣл спре а'л педенсї. Есте време, Do-
mnilor, сѣ скѣпѣм патрїа поастрѣ де пѣ-
праснїчїле пѣравърї че с'аѣ днкѣїват дн
сѣпѣл еї, ши амерїндѣ де а сека орї че
їзвор де ферїчїре, де нѣ се вор лѣа страш-

ніче тьсърї спре а лор гравникъ прекър-
таре. Астьзі пентрѣ чеа дѣпъ зрѣт ѡа-
ръ съ рѣдикъ гласъ теѣ а ѡдемпа спре
покъндѣ спре чеї рѣѣ пѣрѣвїдї, іар маїне
съ ва дѣлѣца гласъ правїлѡр маї пре
със дѣжѣт ал теѣ, шї воїѣ фї сіліт а сть-
рѣї дїп тоатъ вѣртѣтеа, ка а лор воїндѣ
съ се адѣкъ ѡп чеа маї деплїнѣ съвѣршїре.

Domnilor! ѡпоркѡндѣвъ ѡп сѣпѣл
фамїліеї, фачедї кѣпоскѣте прїнципѣрїле
Domnialї пострѣ, чїнетїдї правїлїле шї о-
вѣдѣвїреа, каре аре тревзїндѣ де ажѣторѣл
челор спре вїне аплекадї, ка съ ѡндепї-
неаскѣ вѣпеле самѣ кѣцетѣрї, шї дацїмї
прїлеж прїп фанте лѣвдате спре а вѣ пѣ-
теа арѣта ка зп овѣдѣзїтор тоатъ драго-
стеа, каре ам кѣтре Domnia воастрѣ.

О с т а ш и л о р !

Адї довѣндїт де кѣрѡнд зп поѣ фрате
де арме, каре, де шї аѣ ѡчїне савїа де
вѣдїне зїле, дар кѣ ініма шї кѣ сѣфлетѣл
аѣ фост тотд'авпа ѡптре вої.

Кѡнд дѣпъ зп веак шї жѣтѣтате зп
глас прїетен шї окротїтор дрепѣрїлор па-
трїї поастре с'а рїдїкат ѡп мїжлокѣл по-
стрѣ, кетѡнд пе фїї сѣї сѣвт арме, ам
фост вѣл дїп чеї дїпѣжї а рѣспѣнде ла
ачел глас: дар ѡппрежѣрѣї неатѣрпате
де а теа воїндѣ мїаѣ ѡкїс о карїерѣ, кѣ-
тре каре тѣ сімдеам порнїт шї де а теа
аплекаре, шї де пїлда пѣрїптеаскѣ. Нѣ
в'ам пїердѣт ѡпсѣ нїчї зп мїнѣт дїп а
теа ведере. Кѣ фалнїкѣ тѣлѣзїре ам
ѡпѣтїпїнат дела ѡпченѣт тѣреаца воа-
стрѣ івїре, ка о порочїтѣ превестїре а ѣ-
пѣї вїїтор статорнїк шї маї ферїчїт. Ам
зршат кѣ ацїптарѣ тоате мїшкѣрїле воа-
стре, вѣкѣрѣндѣтѣ де орї че фантѣ пѣтеа

съ рѣлѣпїндезе адѣчереа амїпте а рѣсвої-
нїкѣлї дѣх ал стрѣмошїлор пощрїї, шї
ѡптрїстѣндѣтѣ де орї че ѡппїедекаре ѡп-
тѣтїпїпациї ла а воастрѣ ѡпїпїптарѣ. —

Дѣтпезеїаска пронїе, кѣпоскѣнд адѣп-
кѣл інімї теле, шї зѣрїле кѣте кѣ пе-
ѡпконтенїре ам фѣкѣт пентрѣ вої, а вїне-
воїт сѣ'мї ѡпкредїндезе акѣт а воастрѣ
контѣндѣвїре шї соарте.

Останїлор! кѣпоск остенїтоареа слѣж-
ѣѣ че сѣптедї кетадї а съвѣршїї кѣтрѣ
патрїе, шї пѣрїптеаска теа ѡпгрїжїре нѣ
ва ѡпчета де а прївегеа фѣрѣ преѣт пент-
трѣ а воастрѣ вѣлѣ петречере. Воїѣ сть-
рѣї кѣ пе-адорпїре а сѣ пѣзї чеа маї страж-
нїкѣ дрепѣтате ѡптрѣ ѡппѣрѣїреа рѣспѣл-
тїрїлор, дѣпѣ слѣжвеле шї дестоїнїчїа фїеш-
кѣрѣїа. Нѣдежѣвек кѣ шї вої вѣ ведї
сілі а рѣспѣнде ла ачеастѣ дїп партемі вѣ-
нѣ кѣцетаре, шї кѣ нѣ тѣ ведї адѣче нїчї
одатѣ ѡп тѣхнїтоареа позїціе де а ѡптре-
взїнда аспрїтеа правїлѡр остѣптещї.

Фїдї дар вѣредїчїшї даторїїлор воа-
стре, сѣпѣшї маї тарїлор вощрїї, зрѣтѣ-
торї орѣндѣвеллор вѣпѣї десчїпїнї, вѣ-
жїнї ѡп ѡпклїпѣрїле че ведї авеа кѣ коп-
четѣденїї вощрїї, ѡпдрѣзнѣдї ла прїмеждїе
шї гроаза вѣрѣжташїлор вѣпѣї орѣндѣвелл
шї а лїпїщѣї овщѣщї, ка сѣ фїдї тотд'авпа
чеа маї таре фалѣ а теа шї а патрїї
поастре. Вѣкѣрѣщї, ѡп 14. Февр. 1843.

ЪН ПСЕОДО-ШИНКАІ ѡН РОМѡНІЕ.

Пѣрїтїнїторїї пострї.

ѡптревѣрї, рѣспѣвсѣрї, шї ѡпщїїндѣрї.

(Ѣртаре)

Ачестеа еѣ ле ѡппѣртѣшескѣ чїпстї-
тѣлї пѣблїкѣ пентрѣ де а превенї пагѣвїле

мълтора, ши дпъреккереме, че с'ар пзтеа
паще дп паде, дп недкредереме парти-
делор; ши кред къ пашл ачеста, есте де
стл де зман. Де пз ва фї де ажвс а-
тлта, де ши сїлїдї, не вом дпїнде ла
мїжлоаче маї серїоасе, ши де астьдате
пзта ачееа маї адаогъм: кѣнкъ ачел Л***,
де мїне сѣкскрїстл пдепїтєнциарїх, де
пропрїетарїхл томълї 1 Шїнкаїан, ши де
поменїта персоанъ стрълвчїтъ (чїне е а
чееа шїе ел вїне) есте провокат пїнїтеа
федїї неамълї ротлпеск дптрег, ка де
вре сѣ пз і сѣ дптлмплє ршїне, келтл-
елї, ши алте лѣкрерї не пълкѣте, де лок
ачел томъ Шїнкаїан дптлїх сѣ л трїмїтъ
саѣ ла мїне, саѣ ла пропрїетарїхл дела Бї-
качї. Челедалте дѣштлвїї дърпнлїтлгоа-
ре, че доаръ дп вїторїх дп матерїа ача-
ста мї сѣ вор маї фърї, прекъм ши а-
чееа: чїне аз пзстрат падеїї поастре пре
Шїнкаї-Клїнїан, ши кѣ орїципалїчеще авет
де а тълцлмї, аша ши ачееа: че пъртї-
пїрї мї сѣ маї фѣкръх, ши автме прїп чїне
персоналїчеще ши спедїфїче, воїх дескоперї
дп префадїа томълї маї де пре зртъ.
Де астьдате тоате ачестеа къ ачееа сѣ
дпкеїе: къ Домпїлор ачелора, карїї сѣлп
пѣкълїдї, къ дѣрере лї сѣ сплне, кѣнкъ
ванїлор дадї сѣ зїкъ зп „адїо вечнїк.“

Пъртїнїторїї скрїптелор ачестора.

Дптлмплареа къ Л*** пълъ ачї дп-
шїратъ, кред къ тѣзтлор челор къ сїпцїрї
чїпстїте, фз гредоасъ. Акѣта тл дпторкъ
ла алт лѣкръх, ши спережъ къ пеплчереа
ачееа, че вї сѣ фѣкъ прїп дескоперїта вї-
жлїе дп кѣївл вїкелшлзгтрїлор норпїтъ,
вї сѣ ва маї рѣсїпї дпкѣлт-ва, де ведї прї-
чеще, къ тот дп ачел емїсферїх ши орїзон

лїтерарїх де маї сѣс, дп прївїнца едърїї
Шїнкаї-Клїнїане, черїтл дп алте пърдїї
сѣ vede а мї сѣ маї лїмпезї, а мї сѣ маї
рѣзлїна чева, ши дп дїмпїедїле репацїерїї
падеїї поастре, мї сѣ пзлѣреск зпїле лѣ-
черї де ахроръ, дп кїпъ де влпъ вестїре;
дзпъ че де чеа латлре, ши зрмелє челе
маї де напоїх але есперлївї Ротлнїлор
плеклнд спре вечнїкл репаос, деа пзлѣ-
реа перїръ дп vederea окїлор пострїї. Сѣ
паре, Домпїлор мї, къ ла рѣсзпелтл трлш-
вїдїї Шїнкаї-Клїнїане zei манес аї стръ-
внїлор пострїї сѣ дпвъллпзїръ чева, ши
дѣдъръ ротлнїмїеї де астьзї о астьел де
екзтлраре, кѣт о парте влпъ дп трлшса,
дпкъ ши дп локзрїле ачеле, зпде пачїона-
лїтатеа де веакзрї заче лешїпатъ, сѣ vede
пзцїнтел дп летарцїосл сомлъ а сѣ де-
щепта, а сѣ фрека ла окї, ши не пѣтлнд
дп грабъ венї дп орї, оарешкѣм де жл-
мѣтате амедїтъ, дптреавъ: че фантомъ
мї сѣ пълчї, ши че сзпелтъ мї сѣ пзрѣ къ
вѣжлде нела зрекїне; сѣ зїтъ дппрежтлрѣ,
ши і сѣ паре, къ злреще чева фїпде сѣ
пра-патлрале, ши пз шїе, къ ачеле сѣлп
кїар Цїнї (Genїї) пачїоналї де астьзї аї по-
поарелор, ши къ де астьдате стаѣ ла къ
пѣтлїле стрънепосїлор а дїктаторїлор дп-
тродїнеоаръ а глопцлвї пѣтлнтеск, ши
къ зїтїре прївеск несте атлїтеа сзте де анї,
че фъръ де а лѣса врео грѣмедїоаръ де
зрта де фапте тлреце, маї къ дпзлдар
сѣ дескъркаръ дп некзпрїпсвл одєанъ ал
тїмплївї треклгт, ши префѣкѣт дп пїпїка,
дзпъ зїса дп сзвенїркл лї А. Ла Мар-
тїнє ла I. Елїад: „Zїоа сѣ дзче ши алтеле
вїп, ши фъръ зртъ сѣ стръкор' тоате;“
пз шїїх зїкъ къ ши ачестї Цїнї къ дппр-
мѣтате пѣтерї сѣ опїнтеск дптръ де а де-

дешта пре неподї, чеї че (кѣ респект спре ачеса, карїї пѣ съ цїн де чата ачаста, съ фїе зїс) ка пїде тѣмїї dormitarъ сопнѣл тѣндѣвїей, шї ка съї скѣне дїн стадїл апатїей, съ вѣд а трїмїте лѣмїнѣ де фѣклїї шї прїп кодрїї чеї маї дешї, пїнтре кѣскѣ-тѣрїле клепцїлор, челор маї сѣлватецї, дн зомонїделе челе маї тїкѣлоасе, знде дїн тїмпѣл доарѣ а протопѣрїнтелѣї Трѣпан, пѣмаї кѣлкѣ ом полеїт, знде пѣ съ маї vezé semnă de цївїлізарє.

О скїптеє кїар дїн черїѣ порпїтѣ, шї де асѣдатеѣ, шї дн матерїа де фацѣ съ погорѣ песте маї тарїї попорѣлѣї, преа вѣнїї пѣрїпцї сѣфлетецїї. Ілѣстрїтѣцїлє сале, Domnїї епїскопїї пострїї, днвѣпѣїадї де драгостеа фїлор сѣї, шї адѣнк сѣцетадї де дорѣл де аї vedeа кѣт съ поате маї кѣрѣнд дешептадї, дн ажѣторїѣл кѣпете-пїлор сѣвалтерне, вїневоїрѣ кѣ сѣатѣрїле сале амї днлеснї кѣрареа днпїнте лѣате, шї а прегѣтї тѣрма, спре скїпѣтѣрїле, спре фепоменеле вїїтоаре, че дїн департе ка дїнтр'о чацѣ врїліантеазѣ кѣтрѣ пої. Мѣ-рїїле сале Domnїї:

1. Іоан Лемєнї де Еадєм, епїскопѣл де л. г. в. ал Фагарашѣлї.

2. Герасїм Рацѣ, епїскопѣл де л. г. п. в. ал Арадѣлї, шї

3. Пантелємон Жїфковїчї, епїскопѣл де л. г. п. в. ал Тїмїшорїї, ашїждереа, ка шї чеї де алѣдатеѣ атїпшї, преастрѣлѣцїдї архїереї, прїп дїедезеле сале дн треава а-часта днпрещїерѣ цїркѣларе, чел дїнтѣїѣ dd. 13. Октомвріє 1842 днкѣ тїпѣрїте, шї сѣтѣїрѣ не шїє сѣпѣсѣл ч. клерѣ шї по-пор, съ фїе кѣ осевїтѣ рѣвнѣ днтрѣ де а шї ле кѣщїга кѣрцїлє ачестеа момєн-тѣоасе дн прївїпда вѣлѣтѣцїї шї а нацїо-налїтѣцїї.

Regis ad exemplum totus componitur Orbis. Мѣлѣтїтѣ черїлѣї, кѣ де лок съ афларѣ вѣрѣадї, карїї ле лѣдїрѣ маї де парте, шї зпїї арѣтарѣ маї тѣлт, алдїї маї пѣцїн спорїѣ, тѣкар кѣ доарѣ тоцї днтр'о тѣсѣрѣ съ вѣтѣїрѣ. Вѣдѣва, каре аѣ а-рѣнкат ла вїстїерїє пѣма дої денарї, пеп-трѣ-кѣ дїн інїтѣ їаѣ дат, аѣ зїс тѣнтѣї-торїѣл, кѣ дешѣл аѣ дат. Ної днкѣ кѣ кѣт де пѣцїн ажѣторїѣ, деакѣ кѣрѣе дїн інїтѣ кѣратѣ, фоарте тѣлѣтїдїї не афлѣт. Фїе-вѣ Domnїлор меї кѣпоскѣт, кѣ афарѣ де чеї пѣпѣ ачї дншїрадї, де асѣдатеѣ не дндаторарѣ вртѣторїї тїтѣлацї Domnї, пре карїї дѣпѣ рѣндѣл, прекѣт съ арѣта-рѣ ла ної, авєт чїпсте де аї днфѣдоша преаопоратєлор пѣлїкѣрї, адекѣ:

а) Дн Ынгѣрїє. — 4. І. Поповїчї, протопрезвїтѣрѣл Мєхадїєї. — 5. Шї дн алт локѣ атїпсѣл Іоан Мѣптеан, парохѣл г. к. ал Кокодѣлї, аѣ дат де кѣрѣнд о декѣ-радїє, дн каре сїпгѣр пѣма дїн партеа са, пре лѣпгѣ тоате лїпселе че аре омѣл дн вїада ачаста, съ сѣвскрїє ла 11 ексемпларе. — 6. Георгїє Барна, архїварїѣл дерегѣторїєї дїедезане дїн Ынгвар. — 7. Іоан Мѣптеан, повїлѣл де Felsó Larugu дн Гїорок лѣпгѣ Арад. — 8. Петрѣ Черменєа, акде-сїстѣ маїїстратѣл дн Тїмїшоара. — 9. Іоан Петровїчї, парох ромѣн. дн Бєсєрї-ка альѣ. — 10. Ніколає Гроза дн Бѣзіаш. — 11. Георгїє Вєнтїлла, чєптрал днвѣцѣ-торїѣл дн Лѣгожѣ. — 12. Сїмєон Андрон, дн Чанадѣл поѣ дн комїт. Чанад. — 13. Трїлѣ Цѣлѣцловїчї, парох, катїхетѣ шї лок. дїректор школє.

в) Дн Трансїлванїа. — 14. Ніколає Країнїкѣ, протопрезвїтѣрѣл п. в. ал Добреї. — 15. Ніколає Іїовїчї, парох п. в. Данѣ-

шълзі, ші протопопъл Сігішоріі. — 16. Григоріе Раці, парох п. з. дн Цълна, ші протоп. Бълградълзі де жос. — 17. Спирідон Іърковау, парох п. з. ал Дрегъшълзі, ші прот. ал Злеа ал Фьгърашълзі. — 18. Ніколае Віптілъ, парох п. з. дн Калвасър дн протопопътъл Белградълзі де сѣс. — 19. Григоріе Зокаш, парох п. з. дн Плошіш ші протоп. Къваріълзі. — 20. Терентіе Богат, парох п. з. дн Боргоміжлочені, ші протоп. Бъргъълзі. — 21. Іосіф Башша, протоп. п. з. Zarandълзі, ші ачелзіаш комітат асесор. — 22. Ніколае Фодор, парох п. з. дн Керпеніш джлгъ Аврѣд. — 23. Іоан Фекетічі, парох п. з. дн Шоімъші, ші Namesнікъ дн протопопътъл четъдіі де Балъ де сѣс.

ц) Дн Молдавіа. — 24. Спътар Александръ Теодорі, а фръшоаселор дивъдътърі, а філософіеі ші а медедінеі доктор, діректор [оспіталълзі дн Роман, фізікъл департаментълзі ші инспектор шкоалеі департаментале. — 25. Дімітріе Стойка, дн академіа дела Еші а лімбеі ші літератърей лътіне професор п. о. дн Еші.

Есте пъдежде къ проіектателе бібліотекеіде пз пъта пре лжлгъ сс. бесерічі, чі ші пела школі съ вор днчепе а се дн-фінда, аша дн Ынгъріе дн орашъл Беіпші доі лъквіторі чінстіці къ пъте Міхаіъ, ші Георгіе Козма, дндемнаці де ржвнаторіъл днвдъторіъ п. з. де аколо Нестор Ігнатіе, съ съвскрісеръ ла зп ексемпляріъ Шінкаі-Клаіпian пе сеата школі. Еъ кред къ респектівъл дістріктъл діректор съ ва дн-гржі, ка съ се пзпъ дн інвентаріъл шкоалеі, ші аша де пеіре пъстрат съ фолосеаскъ зршъторілор дн ачееа шкоалъ.

Прічина, къ съ фак арътъріле ачестеа

де а търпнтъл, афаръ де алтеле, е ші ачееа, ка пълкъріле націеі ромжлещі де претотіндеа, ші търідіі епіскопі, къ о прівіре съ поатъ ведеа: каріі, ші жъм дін шіе съпшніі дерегъторі съ зстънеск дн-тръ де амі днлесні ачасть греа къраре.

Дін пашіі меі пжлпъ ачі фъкзді, съ пз-тъ ведеа: къ днтръ де а тъ днцелече къ ч. пълкѣ деспре днпайте лзата тіпъріе, ті ам алес органъл Gazetei de Трансілваніа, прін ачеста воіъ днцінда ші маі департе, тоате квцетъріле шеле, прекъм ші ачееа, кжнд, ші а кжта сарчінпъ аъ скъпат де сѣз теаскѣ, пакетъл кътървіа коллектаптъ, ла каре чентралнікъ съ афъл тріміс, ші каріі дінтре поі саъ маі арътат коллѣкръторі дн обіектъл де фацъ. Домпъл Редактор, а кървіа ржвпъ віне о квооацем, щінд дескіліні челе гравніче, ші де овце днтересанте, дъпъ каре сѣте ші сѣте де оамені къ не-стжпъратъ дѣюшіе адеаптъ, де челе-лалте, каре прін ачееа, къ съ маі днтарзіе пзціп, вімік перд дін предъл сѣъ, ва авеа вжпътате, де аргікъллор, матеріеі ачестеа фъръ де зъвавъ днвестіріле сале ва да локъл чел дінтжъ. Нз тъ пот ачі Домплор дін дестъл еспріма: кжт де таре аш дорі, ка фіещекаре съвскріс де а лзі Шінкаі-Клаіп, аъ варет коллектаптъ, аъ де пз алтмінтре-леа, днкълете коллектапціі къ съвскрішіі сѣі фортжрд атжтеа соціетъціі деосевіте, съ дінп зісъле Фоі. Александръ Гавра.

Къзжнт пентръ днгрропареа карна-валълзі дн Бжкърещі.

Фжкът де N. Неповічі.

Дешертъчвнеа дешертъчвлор ші тоате сжнт дешертъчвне.

Ачаеасть фаталъ зі о преведеа де маі пайте D. карнавал президентъл клъпърілор

ші ал валеріор, общескѣ директор ал
враселор челор веселе шчл. Ші де ачеа
са стрѣвѣт ші са сіліт кѣт іа стат прін
пѣтінгъ, а тѣлцѣ ші а дѣдестѣда не пріе-
теніі съі чеі ізвѣді кѣ фелѣрмі де плѣчері
ші петречері дн віада са чеа скѣртъ де оит
сѣнтѣмѣні. Рѣпосатѣ от віртѣос ші дѣ-
дестрат кѣ деосевіте таленте кѣнощеа преа
віне, кѣ тоате сѣнт дешертѣчѣне, ші кѣ
тот че аре дѣчепѣт пре вішѣнт, тревѣе
неапѣрат дѣпъ леціле патѣреі съ айѣ ші
сѣѣршіт. Кѣнощеа асеменеа, кѣ пѣмаі фа-
пта чеа нѣпъ есте лѣдѣатъ ші ші доѣдѣ-
дѣще кѣвірѣоаса са рѣспѣлѣтѣре дн чеелѣ-
тѣ лѣте. Ші кѣ де време че вѣеі сінгѣре
фѣінде дѣпре пѣтѣнт фѣкѣнд чѣнеѣа о фа-
чере де віне і се рѣспѣлѣтѣще дн мѣіт, кѣ
кѣт маі вѣртос ла вѣ пород дѣтрѣг. Де
ачеа пѣ дѣчетат де а дѣвеселі ші а тѣл-
цѣмі де о потрѣвъ не тоці аі съі кліенді.
Дар деодатъ кѣтѣлѣта шоарѣе дѣ рѣпѣт дѣн
сѣпѣл постѣр дн мѣнѣтѣл чел дѣлѣе, кѣнд
тоці сокотѣат кѣ лѣам кѣпоскѣт маі віне
ші ерат плѣні де дѣшѣлѣтоарѣе пѣдежде
а копвѣедѣ кѣ дѣлѣскѣл. Ка вѣ феномен сѣа
арѣтат, ші ка вѣ феномен сѣа фѣкѣт пѣвѣ,
зѣт лѣсѣндѣне вітрѣшні де жалѣ ші обѣдѣ.
Прівѣді ачѣл стрѣлѣчѣтѣ палат, че ера азѣл
де десѣѣтарѣе ла вѣ пород дѣтрѣг, кѣт сѣа
дѣтѣпекат! че жалѣ! че тѣхпѣре! че сѣспѣ-
пѣрѣ!! Рѣсѣѣѣе зѣверѣскѣ де ваѣте ші
стрѣгѣрѣ, тоатѣ патѣра есте трѣстѣ; вѣдеці
фѣцѣле тѣтѣрор кѣт сѣнт де галѣне ші
вѣщежѣте, кѣтѣтѣрѣле слаѣе ші покѣтоарѣе,
пѣсѣрѣлѣзѣѣавѣчѣе ші шовѣінде! Арѣпкѣдѣвѣ,
маі кѣ сеатѣ прівѣрѣле асѣпра ачѣстор мѣнѣ-
дрѣ нѣмѣе, кѣт стаѣ пѣсоторѣѣте! атѣт де
аморѣціте сѣнт де мелѣпкѣліе, дѣкѣт кѣар
ші граѣл лѣа перѣт. Вѣ дѣвѣці амінте кѣ

кѣтѣ плѣчере алѣрга дѣн депѣртатѣле дѣ-
жѣтѣрѣ ші капѣоанѣ дѣпѣрѣнтѣнд кѣ кѣраж,
цѣрѣрѣ, віжеліі, вѣкѣтѣрѣ, плѣі, потѣоанѣ, ші
кѣар пороаѣеле чѣле маі грозѣѣе, зпеле дн
трѣсѣрѣ (дѣсѣ ші ачѣлеа преа пѣдѣне дѣн
чѣле маі кѣ іпѣлѣсіс), алѣтеле кѣ кірѣе не
жос вѣзі дѣн чѣле маі тѣлѣте че вѣнеа де-
скѣлѣе, карѣ кѣт сосѣа ла поарѣта палѣтѣ-
лѣі чѣлѣі стрѣлѣчѣт че рѣсѣпа дѣкѣпѣтат
де стрѣне, алѣѣте, тоѣе, ші фѣлѣрѣ де оргѣне,
трѣѣеа дѣдатъ ла хѣрдѣѣ кѣ апѣ спре а
фѣачѣ орѣндѣвіта кѣрѣ ла пѣчоарѣеле чѣле а-
такѣте де обѣрѣзѣнѣчіа пороѣлѣі, ші апоі трѣ-
гѣнд пѣпѣтофѣі саѣ пѣпѣчѣі ла кѣлѣѣе дѣнѣ
дѣтѣмѣларѣе дѣші грѣѣеа пѣстрѣде, кѣтрѣ
стрѣлѣчѣтѣл ші фѣлпѣкѣл палат, зпде ера аѣѣ-
пѣтѣте кѣ пѣрѣѣѣдарѣе де о пѣтѣѣроасѣ адѣпа-
ре копѣзѣсѣ де деосевіте корпѣорѣціі ші
вресле. Ачѣ ле вѣдеаі фѣкѣнд чѣле маі
дѣсѣпѣпѣте рѣле пѣсокѣтѣнд мѣк ші тарѣ,
ші фѣгѣрѣнд ка чѣле маі чѣпѣстѣте ші кѣ ка-
рѣкѣтер де пост кѣ мѣере. Спѣзпѣці тѣр роѣ
зпде есте акѣт а лор трѣѣіе? Зпде е а лор
ѣкѣрѣе ші веселіе? зпде е а лор кѣраж ші
дѣдрѣзпѣалѣ? дѣсѣѣршіт че са фѣкѣт а
лор тарѣ пѣсокѣтѣндѣ ші сѣтеѣціе? а перѣт
а лор дѣлѣе ші тѣлѣгѣтѣоарѣе пѣдежде. А
трѣкѣт вѣакѣл лор чел де азѣр, лѣсѣнд дѣ-
нѣ зрѣтѣ, пѣстѣл, дѣпѣпѣчѣѣнеа, стерѣеніа
ші покѣіндеа; лѣсѣнд не тоці трѣспѣці де-
о дѣмѣѣла епѣдѣмѣкѣ кѣ пѣпѣліе сѣпѣціте
сѣѣтѣратѣе ші пѣлѣ дн фѣнд тѣтѣратѣе, іар
кѣ сѣлѣѣтѣтеа дѣрѣпѣпѣатѣ; не чеі маі тѣлѣці
дѣлѣѣдѣці дн рѣпѣгѣрѣі шовѣінде не зпде де
пѣпѣтѣндѣ ші сѣлѣѣчѣѣне мѣерлоінде ші пѣлѣп-
гѣндѣшні соарѣта лор чѣа тѣкѣлоасѣ. Мѣне-
да а остѣнѣт кѣ тотѣл дѣн а са чѣркѣѣлѣціе,
дѣторѣіле саѣ дѣпѣлѣціт, воала сѣа лѣдѣт,
дѣпѣса сѣа дѣкѣѣѣат, не-авѣреа не тоці а ко-

плешит, сърчѣа ѣа смерѣт, фѣклѣле челе
лѣминоасе с'аѣ стѣнс, ѣар мѣшчѣле аѣ нѣзѣт,
шѣ дѣ тоаѣт зѣдѣрнѣчѣа с'аѣ вѣзѣт: Пен-
трѣ-кѣ аша есте врсѣт отѣл де кѣтре креа-
торѣл сѣѣ, а сѣ рѣтѣчѣ не скѣмѣѣтоареа ше-
пѣ а лѣмѣ вѣат де а ле еѣ зѣдѣрнѣчѣи.

Аша дар тодѣ кѣдѣ л'адѣ кѣноскѣт шѣ
л'адѣ ѣбѣт дѣ вѣаца са чеа дѣлче шѣ веселѣ,
тодѣ кѣдѣ в'адѣ дѣпѣртѣшѣт дѣн але сале
плѣчерѣ шѣ петречерѣ, тодѣ кѣдѣ вадѣ де-
сѣѣтат кѣ але сале данѣврѣ шѣ концертѣ,
тодѣ кѣдѣ адѣ гѣстат дѣн ал сѣѣ нектар шѣ
амѣросѣе: Венѣдѣ сѣѣ дадѣ чеа дѣн вртѣ сѣ-
рѣтаре, арѣтѣндѣвѣ мѣхѣпѣреа шѣ пѣрѣреа
де рѣѣ пѣнтрѣ тречереа са дѣн ачеасѣт вѣа-
цѣ. Ел сѣ десѣпартѣ де поѣ шѣ пѣл маѣ вѣ-
дем, декѣт ѣарѣш ла дѣплѣпѣреа терменѣ-
лѣ солѣеѣ сале прѣскрѣе дѣ капѣл ал ѣлеа
дѣн крѣескѣл регѣламент че зѣче пѣнтрѣ с.

Е п и т а ф ѣ л.

Сѣпѣ астѣ пѣатрѣ сѣ одѣхѣнѣде
Чел че пѣнга о сѣпѣндеде,
Чел че вѣаца свѣртеазѣ,
Даторѣ дѣпѣпѣдеазѣ;
Ранѣрѣ кѣ прѣсѣс дѣпартѣ,
Содѣ де вѣрѣвадѣ десѣпартѣ,
Ел тоаре ѣсѣт де вал;
ѣар пѣме дѣ е карпавал.

ВЕРСѢРѣ ФѢНЕБРЕ

ѣлатѣ, дѣ вртѣ рѣпѣсѣрѣи, Д. Алекс ѣоргѣлескѣ
дѣн Кѣштѣлѣнгѣ, маѣскрѣе де дѣсѣшѣ дѣ прѣ-
сѣмѣпѣреа морѣдѣ сале чеа дѣн 26. Сѣнтѣмѣвр, анѣл
1842 шѣ гѣсѣте дѣ вртѣ.

Рѣвѣдареа мѣ сѣ стѣнсе, пѣ почѣ сѣ маѣ аскѣнѣ,
Дѣрѣреа че мѣ 'пѣвѣде трѣпѣтат аша кѣпѣлѣт,
ѣсѣвѣлѣор фатале, пѣ почѣ сѣ маѣ рѣспѣнѣ,
Маѣ пѣлат кѣ 'пѣотрѣвѣре, пѣтереа мѣа лѣпѣт,

Рѣвѣдареа, зѣк рѣвѣдареа, че дѣнтр'а тоа прѣнѣе,
Мѣа фост, сѣпѣртѣл рѣзѣм ор' зѣде ам кѣлкат,
Авѣм с'а дѣе шѣ дѣлса; не маѣ пѣтѣад сѣ дѣе,
Л' атѣтеа кѣнѣрѣ, трѣде, че м'аѣ дѣновѣрат.

Амор, порок, пѣдежде, амѣвѣдѣе, шѣ соартѣ,
Тоате дѣнтр'о вѣпѣре кѣпѣлѣт вѣзѣ мѣ гѣнескѣ,
Орѣкѣте рѣле 'п лѣме, асѣпѣртѣм' ле вѣзѣ гѣоатѣ
Шѣ сѣ мѣ лѣпѣт кѣ еле, задар мѣ невоескѣ.

ѣзѣаскѣ дар ѣзѣаскѣ, о ѣмѣтѣ преа слаѣт!
ѣзѣаск'о кѣ кѣпѣлѣре, пѣ черѣа м' апѣра;
Кѣчѣ ѣатѣ прѣсѣмѣдѣ тоартѣа, кѣ ва сосѣ дѣн гравѣ,
Мѣ ва скѣпа дѣдатѣ, одѣхѣна дѣмѣ ва да.

Пѣдѣн, пѣдѣн ам дѣкѣт, шѣ дѣ морѣжѣт воѣ терѣе,
Воѣ дѣсѣодѣ дѣрѣжѣна, чѣлѣи че м'аѣ пѣскѣт,
Пѣдѣн шѣ ал теѣ пѣме, дѣн лѣме сѣ ва шѣрѣе,
Кѣ ел шѣ поменѣреа'м, пѣ вор вѣа маѣ пѣлат.

Дѣчѣ пѣнтрѣ чеа дѣн вртѣ дѣмѣ рѣлѣторѣ гѣндѣреа,
Ла зѣлѣле'м трѣйте, шѣ скѣпѣ ле черѣгѣдѣ;
Дар пѣ гѣсѣскѣ нѣчѣ зѣна не карѣ сѣвѣпѣреа,
Сѣмѣ кѣнѣ к'ам трѣто, фѣртѣ сѣ сѣспѣнѣз.

Де а зѣмѣт вѣ'одатѣ, порокѣл пѣнтрѣ мѣне,
А фост ал амѣпѣреѣ пахар пѣлѣн де венѣн.
Де м'а лѣсат вѣ'одатѣ соартѣ сѣ гѣст вѣ'ѣнѣ вѣне,
Аѣ фост маѣ кѣ кѣпѣлѣре, сѣ сѣмѣ трѣстѣл сѣспѣнѣ.

Шѣ 'п сѣлѣл амѣпѣреѣ, дѣрѣреа пѣлѣпѣсѣтѣ,
Дѣмѣ фѣ дѣнтрѣ прѣнѣе, ка зѣмѣра м'а 'псѣдѣт,
Дѣ фадѣт' сѣ кѣноапѣте, дѣрѣреа зѣгрѣвѣтѣ,
Дѣ ѣпѣмѣт' скрѣе есте, орѣ кѣт ам пѣтѣмѣт.

Сѣ ле дескрѣѣ п'ам старѣ, кѣчѣ обѣсѣт де еле.
Авѣа почѣ кѣтре черѣ, мѣна ам рѣдѣка,
Сѣл рѣг кѣ зѣпѣлѣнѣтѣ, скѣпѣнѣдѣмѣт де рѣле,
Дѣ вѣаца вѣтѣоаре одѣхѣт де ам да.

Черѣскѣлѣ пѣрѣпѣте! дѣлатѣ креаѣтор!
Нѣдеждеа чеа маѣ дѣлче, орѣ кѣрѣѣ мѣрѣтор!
Бѣне воѣеде доамѣне! де а мѣ поменѣ,
Дѣнтрѣ дѣпѣртѣдѣадѣ сѣжѣпѣтѣ, кѣнд воѣе венѣ.

БИБЛОГРАФИЕ РОМЪНЕАСКЪ.

С'а пѣс свѣт тѣпар о карте дѣтитѣлатъ, Принцѣл ромънеск, дѣкѣнатъ Ромъни-лор: адекъ аледереа, порпѣреа дела палат пѣлѣ ла къртеа веке, сѣлѣта зѣдере, парада дела вѣсерѣкъ ла палатѣл де дермонѣе, пѣтереа челор треѣ кѣвѣнте, ростѣте де М. С. шѣ дѣтропареа Мърѣеї Сале.

Картеа, маї тѣлат де патрѣзечѣ де фѣї, октаво таре, хѣртѣе велѣпъ, едѣїе лѣксоасъ, ва копѣнде станде епѣче маї тѣлат де о мѣе де версѣрѣ рѣмате.

Лѣмѣва ва фѣї фѣоарте дѣгрѣїтѣ спре а фѣї дѣделеасъ де тодѣ. Прецѣл есте треѣ сѣандѣїхѣ, плѣтѣїдѣ дѣпаїте.

Презѣтерацѣе се фаче ла сѣ. Сава ла D. Адамѣвѣчѣ, ла D. Валѣазѣт, ла D. Карѣвалекѣ, ла D. I. Романѣов, шѣ ла мѣне акасъ.

DD. презѣтерандѣї свѣт рѣгадѣ а скрѣї кѣрат пѣтеле Длор, спре а сѣ пѣтеа тѣпѣрѣ дѣ карте.

Амѣ чѣнсте а пофѣї пе DD. копчѣтѣдѣенѣї мѣї Ромънѣї а се презѣтера; пѣ кѣ поате мерѣта картеа мѣа оарекаре мѣкъ вѣгаре де сеамъ; чѣ пѣптрѣкъ шѣї вѣне, кѣ тот омѣл дѣшѣї чѣнстѣе прѣнцѣл шѣ лавѣ пе Домпѣл, маї кѣ сеамъ Ромънѣї дрепт крѣдѣнчѣшѣї, карѣї се фѣлеск астѣзѣї кѣ че а-вѣт маї фрѣтѣос, маї палт, шѣ де тоатѣ лавѣда маї вреднѣк дѣ дара воастрѣ.

Бѣкзрѣцѣї, 20. Феврѣзарѣе 1843.

К. К. Арістѣа.

Ла Інстѣтѣтѣл Алѣвѣнѣї дѣ Іашѣї се дѣ-

скѣде презѣтерацѣе пѣптрѣ картеа дѣпѣтѣлатъ:

ДАСКАЛЪЛ АГРОНОМѣї,

сеаѣ повѣдѣїторѣїл прѣктѣк дѣ тоате рѣатѣрѣме де іконѣомѣїа кѣшѣпѣлѣї, компѣс дѣ лѣмѣва германѣъ дѣ D. Шлѣпф, дѣрѣктор іпстѣтѣтѣлѣї агрономѣк де Хохенаїм шѣ прѣлѣкрат пе Ромънѣе, дѣспре позѣїдѣїа прѣнцѣпатѣлор, де D. Леон Фѣлѣпескѣ, профѣсор іконѣомѣїеї рѣрале ла семѣнарѣа Бенѣамѣнъ.

Прецѣл пѣптрѣ зѣ тот дѣ 8. кѣ фѣїгѣрѣї, есте 18 лѣї.

— Історѣа Грѣчѣї кѣ адаос де зѣ вокавѣлар геѣографѣк, традѣсѣ дѣпѣ а доктѣрѣлѣї Голдсѣмѣт, де постѣлпѣчаса Екѣтерѣїна Асакѣ, кѣпрѣнѣзѣтоаре дѣспре веакѣл дѣпѣї ал Грѣчѣїеї шѣ пѣлѣ ла прѣфачѣреа еї дѣ прѣвѣнцѣїе романѣъ, тѣпѣрѣїтѣ романѣеѣе ла Інстѣтѣтѣл Алѣвѣнѣї ла Іашѣї.

— Поезѣїле але лѣї Гр. Александрѣскѣ, тѣпѣрѣїте тот ла Іашѣї, сѣ афѣл дѣ Бѣкзрѣцѣї де вѣкзаре ла лѣвѣрѣїерѣа ромънеаскѣ а DD. Іосѣф Романѣов пе зѣїда сѣлѣтѣлѣї Геѣорге чел поѣ, шѣї кѣїар дѣ колѣї ла поарта тѣпѣїстѣрѣїї сѣ. Геѣорге.

Ла Інстѣтѣтѣл Алѣвѣнѣї дѣ Іашѣї с'аѣ пѣ-вѣїкат:

Портрѣтѣл М. С. сѣлтанѣлѣї АБДЪЛ МЕЦѣД-ХАН,

лѣїтографѣт, дѣспре чел маї пѣмерѣїт оріѣїнал, де Настасан елев акадѣмѣїеї Мѣхѣїлене, шѣї се афѣл дѣ капѣталъ ла депѣзѣїт, іар пе ла дѣїпѣтѣрѣї ла DD. комѣїонѣрѣї.